

отметив с одобрением доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам относительно административных мероприятий в связи с проектом единой конвенции,⁴⁵

1. *предлагает* Генеральному Секретарю препроводить доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам конференции полномочных представителей;

2. *обращает внимание* конференции на рекомендации Консультативного комитета в связи с соответствующими статьями проекта единой конвенции.

960-е пленарное заседание,
20 декабря 1960 года

1588 (XV). Система оплаты путевых расходов и суточных членов органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

подтверждая принципы, определяющие оплату из средств Организации Объединенных Наций путевых расходов и суточных членов органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций и изложенные в резолюции 1075 (XI) Генеральной Ассамблеи от 7 декабря 1956 года,

принимая во внимание, однако, увеличение стоимости жизни, имевшее место со времени установления ставок суточных в резолюции 459 (V) Генеральной Ассамблеи от 1 декабря 1950 года,

1. *постановляет*, что с 1 января 1961 г. суточные имеющим право на их получение членам органов и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций выплачиваются по следующим ставкам:

(в долл. США)

- | | |
|---|----|
| a) за время присутствия на сессиях в Центральных учреждениях в Нью-Йорке | 30 |
| b) за время присутствия на сессиях в Женеве, эквивалент в местной валюте | 23 |
| c) за время присутствия на сессиях в других местах ставка должна быть определена Генеральным Секретарем и не может превышать в местной валюте эквивалента | 23 |

2. *постановляет* сохранить суточные в размере 10 долл. в день за время присутствия на сессиях для имеющих право на их получение членов, место работы которых совпадает с местом созыва сессии, а за время путешествия на пароходах, в поездах и на самолетах -- в размере 8 долл. в день;

3. *уполномочивает* Генерального Секретаря установить необходимые для выполнения настоящей резолюции административные правила и процедуру.

960-е пленарное заседание,
20 декабря 1960 года

1589 (XV). Перевод главного управления Всемирной организации здравоохранения: сумма, подлежащая возмещению Организацией Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

отмечая постановление двенадцатой Всемирной ассамблеи здравоохранения о постройке нового здания для главного управления Всемирной организации здравоохранения,

отмечая, что расходы по расширению Дворца Наций в 1950 году с целью размещения в нем главного управления Всемирной организации здравоохранения были оплачены этой организацией с помощью субсидии, полученной от Швейцарской Конфедерации,

1. *постановляет* возместить Всемирной организации здравоохранения сумму в 4 425 763 шв. фр. (1 019 761 долл.), инвестированную этой организацией во Дворец Наций;

2. *уполномочивает* Генерального Секретаря предусматривать для этой цели в бюджетах Организации Объединенных Наций на 1962, 1963 и 1964 годы ежегодный взнос в сумме 340 000 долларов.

960-е пленарное заседание,
20 декабря 1960 года

1590 (XV). Операции Организации Объединенных Наций в Конго

Генеральная Ассамблея,

отмечая, что в ее резолюции 1583 (XV) от 20 декабря 1960 г. предусматривается финансирование операций Организации Объединенных Наций в Конго за период с 14 июля по 31 декабря 1960 г. в сумме 48,5 млн. долл. и создается для этой цели специальный счет,

будучи уведомлена Генеральным Секретарем о том, что если упомянутые операции будут продолжаться и в 1961 году в таком же масштабе, как и в настоящее время, то можно ожидать, что они повлекут за собой расходы в сумме свыше 8 млн. долл. в месяц,⁴⁶

1. *постановляет*, что на возобновленной пятнадцатой сессии Генеральная Ассамблея должна будет в срочном порядке рассмотреть вопрос о покрытии расходов, могущих возникнуть в 1961 году в связи с операциями Организации Объединенных Наций в Конго;

2. *предлагает* Генеральному Секретарю в возможно короткий срок и не позднее 1 марта 1961 г. представить смету расходов по указанным операциям;

3. *уполномочивает* Генерального Секретаря, впредь до принятия Генеральной Ассамблеей решения на возобновленной пятнадцатой сессии и с соблюдением максимальной экономии в расходах, утверждать обязательство в 1961 году по операциям Организации Объединенных Наций в Конго на сумму, не превышающую 24 млн. долл., на период с 1 января по 31 марта 1961 года

960-е пленарное заседание,
20 декабря 1960 года

⁴⁵ Там же, пункт 50 повестки дня, документ A/4603.

⁴⁶ Там же, документ A/C.5/856.